Хэгъэгу пстэуми апролетарнехэр, зы шъухъу!

Социалистическэ АДЫГЕЙ

ВКП[б]-м и АДЫГЭ ОБКОМРЭ ТРУДЯЩХЭМ ЯДЕПУТАТХЭМ ЯХЭКУ СОВЕТРЭ ЯОРГАН

№ 43 (3707) | Гъубдж, апрелым и 18 1944 илъэс | КъыдэкIырэр и 18-рэ илъэс ЫуасэР ч. 20

ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЫМ и ПРИКАЗ

Армие генералэу ЕРЕМЕНКЭМ факIо

Отдельнэ ПРИМОРСКЭ Армием идзэхэмэ наступлением зырагъэушъобгъуэз, хы шIуцIэм Iут къалэу ыкIи портэу ЯЛТЭ—Крымы икъыблэ лъэныкъо Iушъо пыим оборонэу щыриIэм нопорнэ пунктмэ зыкIэ ащыщэу щытэр аштагъ.

ЯЛТЭ зэраштагъэмкIэ ашIыгъэ заохэм генерал-майорэу ПРОВАЛОВЫМ, генерал-майорэу ЛУЧИНСКЭМ, генерал-майорэу РОЖДЕСТВЕНСКЭМ, генерал-майорэу КОЛДУБОВЫМ, полковникэу ПРЕОБРАЖЕНСКЭМ ядэзхэр; артиллерием игенерал-майорэу СОКОЛЬСКЭМ иартиллеристхэр ыкIи инженернэ дзэхэм ягенерал-майорэу ПИЛИПЕЦ исаперхэр къащыхэщыгъэх.

ТекIоныгъэу ашIыгъэр ознаменовать шIыгъэным пае, ЯЛТЭ шъхьафит зэрашIыжьыгъэмкIэ ашIыгъэ заохэм анахьэу къащыхэщыгъэ соединениехэр ыкIи частхэр, «ЯЛТИНСКЭ» цIэхэр афашIынхэм, орденхэмкIи наградить ашIынхэм фэшIы представить къашIынхэ фае.

Непэ, апрелым и 16-м, сыхьатэр 20-м ти Хэгъэгу истолицэу МОСКВА Хэгъэгум ыцIэкIэ, Отдельнэ ПРИМОРСКЭ Армием идзэ шIагъохэу ЯЛТЭ зыштагъэхэмэ, топишъэрэ тIокIырэ плIырэр зэдаохэзэ, огъу пшыкIутIукIэ салют афешIы.

Шъо шъузипэщэ дзэхэу, ЯЛТЭ шъхьафит зэрашIыжьыгъэмкIэ ашIыгъэ заохэм ахэтыгъэхэу дэгъу шъыпкъэу зэуагъэхэмэ БЛАГОДАРНОСТЬ ЯСЭХЫ.

Ти Хэгъэгу ишъхьафитныгъэрэ инезависимострэ апае ашIырэ заохэм ахэкIодэгъэ геройхэмэ егъэшIэрэ щытхъор адэжь!

Немецкэ техакIохэмэ аджалэр зэрафэтхьын!

Верховнэ Главнокомандующэр
Советскэ Союзым и Маршалэу
Апрелым и 16 1944-рэ илъэс. *И. СТАЛИН.*

ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЫМ и ПРИКАЗ

Непэ, апрелым и 17-м, сыхьатэр 18-м къалэу Киевы, а 1-рэ Украинскэ фронтым командовать фэзышIыщтыгъэ армие генералэу **Ватутиным** ихьадэ щагъэтIылъыщт.

Советскэ Союзым и Армиерэ и Флотрэ ябоевой знаменахэр **Ватутиным** игробы щыфырагъэIыхы ыкIи Красная Армием иполководцэ анахь дэгъумэ зыкIэ ащыщым честь фаты.

Приказ сэшIы: армие генералэу **Ватутиныр** зыщыгIалъхьэрэ сыхьатым, аужырэ дзэпочестэр лIагъэм фашIыжьынэу ыкIи ти Хэгъэгу истолицэу МОСКВА топ тIокIырэ плIырэкIэ огъу тIокIыкIэ салют щыфашIынэу.

Верховнэ Главнокомандующэр
Советскэ Союзым и Маршалэу
Апрелым и 17 1944-рэ илъэс. *И. СТАЛИН.*

Никит Сергеевич ХРУЩЕВЫМ факIо

Всесоюзнэ Коммунистическэ (большевик) партием и Центральнэ Комитетрэ Союз ССР-м и Народнэ Комиссархэмэ я Советрэ О. Ленин—Сталин япартие ыкъо шъыпкъэу, партиемрэ ыкIи советскэ государствэмрэ яIофышIэ цIыIо инэу, советскэ Украинэм ышъхьэу ыкIи Украинэм ибольшевикхэмэ япащэу щытэр—илъэс шъэныкъо узыщыхъугъэ мафэм шIуфэс ин къыуахы.

О, тилъапIэу Никит Сергеевич, упсаоу илъэс пчъэгъабэрэ ущыIэнэу ыкIи ти Хэгъэгу инародхэмэ яшъхьафитныгъэрэ янасыпыгъэрэ апае ашIырэ бэнэныгъэмкIэ тапэкIи гъэхъагъэхэр пшIынэу пфэтэIо.

ВСЕСОЮЗНЭ КОММУНИСТИЧЕСКЭ (большевик) ПАРТИЕМ И ЦЕНТРАЛЬНЭ КОМИТЕТ.
СССР-м и НАРОДНЭ КОМИССАРХЭМ Я СОВЕТ.

Мы илъэсым мартым и 6-м къыщегъэжьагъэу апрелым и 15-м нэсыфэ заоу ашIыгъэхэм къакIоцIы пыим чIэнагъэу ышIыгъэр ыкIи я 2-рэ Украинскэ фронтым идзэхэмэ трофееу къаштагъэхэр

Я 2-рэ Украинскэ фронтым идзэхэмэ Советскэ Союзым и Маршалэу **Коневым** икомандованиекIэ, мы илъэсым мартым и 6-м къыщегъэжьагъэу апрелым и 15-м нэсыфэ наступательнэ заоу ашIыгъэхэм къахэкIэу пыим ицIыф кIуачIэкIи итехникэкIи мы къыкIэлъыкIорэ чIэнагъэхэр рагъэшIыгъэх.

АгъэкIодыгъэр: самолетхэу —142, танкэхэу ыкIи ежьежьырэу зекIорэ топхэу — 688, калибрэ зэфэшъхьафхэр зиIэ топхэу—1.474, минометхэу — 1.838, пулеметхэу — 3.660, бронемашинэхэу ыкIи бронетранспортерхэу — 356, автомашинэхэу — 25.111, тягачхэу—248, коу—6.453, шэу —8.740, щэгынхэр ыкIи дзэтехническэ IапIэхэр зычIэлъ складхэу—63.

Пыим солдат ыкIи офицер хьадэхэу 118.400 зэуапIэм къыринагъэх.

А уахътэм къыкIоцIы я 2-рэ **Украинскэ** фронтым идзэхэмэ мы къыкIэлъыкIорэ трофейхэр **къаштагъэх:** самолетхэу — 27, танкэхэу ыкIи ежь-ежьырэу зекIорэ топхэу —731, калибрэ зэфэшъхьафхэр зиIэ полевой топхэу—1.356, минометхэу — 1.156, пулеметхэу—2.090, винтовкхэу—27.093, бронемашинэхэу ыкIи бронетранспортерхэу—204, автомашинэхэу—15.096, тягачхэу — 149, радиостанциехэу — 198, коу—1.470, шэу—6.260, паровозхэу—71, вагонхэу—4.009, снарядхэу —6.340.000, дзэ-техническэ IапIэхэр зычIэлъ складхэу —76.

Немецкэ солдат ыкIи офицер 27.393 пленэу къаубытыгъ.

Ау зыхъукIэ, пстэумкIи анахь мэхьанэ зиIэ боевой техникэмкIэ ыкIи ицIыф кIуачIэкIи, я 2-рэ **Украинскэ** фронтым идзэхэмэ наступательнэ заохэр зыщашIыгъэ уахътэм къыкIоцIы немцэмэ чIэнагъэу арагъэшIыгъэр зэрэхъурэр: пленэу хъугъэр ыкIи аукIыгъэр—145.793, самолетхэу—169, танкэхэу ыкIи ежьежьырэу зекIорэ топхэу 1.419, калибрэ зэфэшъхьафхэр зиIэ топхэу—2830, минометхэу—2.994, пулеметхэу—6.750, бронемашинэхэу ыкIи бронетранспортерхэу 560, автомашинэхэу—40.207.

СОВИНФОРМБЮРО.

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫТРЭР

Апрелым и 16-м иоперативнэ сводкэ щыщ

Апрелым и 16-м къыкIоцIы КИШИНЕВСКЭ лъэныкъом тидзэхэмэ, псыхъоу ДНЕСТРЭ чIыпIэ бэкIаехэмкIэ ащызэпырыкIыхи, псыхъом ижьабгъу IушъокIэ зэуапIэхэр щаубытыгъэх ыкIи а зэуапIэмэ зызэрарагъэушъобгъуным ельытыгъэу заохэр ашIыщтыгъэ.

Къалэу ТИРАСПОЛЬ икъыблэ лъэныкъокIэ тидзэхэмэ, ДНЕСТРЭ зэпырыкIыхи, населеннэ пунктхэу УРСОЕ, КИЦКАНЬ, КОПАНКА зыфаIохэрэр щаштагъэх ыкIи зэуапIэу аубытыгъэм зызэрэрагъэушъобгъунымкIэ заохэр щашIыщтыгъэ.

Отдельнэ ПРИМОРСКЭ Армием идзэхэмэ наступлением зырагъэушъобгъуэз, хы ШIуцIэм Iут къалэу ыкIи портэу ЯЛТЭ, Крымы икъыблэ лъэныкъо Iушъо пыим оборонэу щиIыгъым нопорнэ пунктмэ зыкIэ ащыщэу щытэр аштагъ, джащ фэдэу фэшъхьафрэ населеннэ пунктхэу 40-м ехъу заохэзэ аштагъэх, ахэмэ къалэу АЛУПКЭ, курортнэ поселкэхэу ГУРЗУФ, ЛИВАДИЯ, КОРЕИЗ, СИМЕИЗ, АРТЕК, КИКИНЕИЗ зыфаIохэрэр ыкIи населеннэ пунктхэу АДЫМ-ЧОКРАК, КОКЛУЗ, КОККОЗЫ, ЛИМЕНЫ, КУЧУККОЙ зыфаIохэрэри ащыщых.

Фронтым ифэшъхьафрэ участкэхэм—разведчикхэр ащэлъыхъох ыкIи пункъ бэкIаехэм чIыпIэ мэхьанэ зиIэ заохэр ащэкIох.

Апрелым и 15-м къыкIоцIы тидзэхэмэ фронт пстэуми немецкэ танкэ 91-рэ ащакъутагъ ыкIи ащагъэкIодыгъ. Ошъогу заохэм ыкIи зенитнэ артиллерием имашIохэмкIэ пыим исамолет 78-рэ къыраутэхыгъэх.

***

Тиавиацие мэшIоку гъогу станциеу ыкIи портэу Севастополь зэрэтебыбагъэр

Апрелым и 16-м ичэщым тиавиацие икIэрыкIэу мэшIоку гъогу станциеу ыкIи портэу **Севастополы** тебыбагъ. Бомбардировкэм къыхэкIэу мэшIоку гъогу станцием машIохэр къыщыхъугъэх. Анахьэу мэшIо инхэр къызщыхъугъэр шIомыкI-нефтяной сристаным ирайон ары. Иводоизмещение тонн 3000 хъоу пыим итранспортэу портым IутыгъэР, бомбхэр занкIэу зэратырагъэфагъэм къыхэкIэу чIырагъэхьагъ. Джащ фэдэу къыблэ лъэныкъом щыIэ бухтэм дэтыгъэ къуахьхэмэ азфагу взрыв инхэу заулэ къыщыхъугъэу алъэгъугъ.

Апрелым и 17-м иоперативнэ сводкэ щыщ

Апрелым и 17-м къыкIоцIы КИШИНЕВСКЭ лъэныкъом тидзэхэмэ, пыеу къапэуцужьырэмрэ ыкIи ащ иконтратакэхэмрэ щызэхакъутэхэзэ ДНЕСТРЭ ижьабгъу Iушъо щаубытыгъэ зэуапIэхэмэ зызэрарагъэушъобгъунымкIэ заохэр щашIыщтыгъэ.

СЕВАСТОПОЛЬСКЭ лъэныкъом тидзэхэмэ пыеу къапэуцужьырэмрэ ыкIи ащ КРЫМЫ икъыблэ IушъокIэ къушъхьэ-мэз чIыпIэм инженернэ загражденнехэу ащыриIэхэмрэ щызэхакъутэхэзэ, наступление щашIыщтыгъэ ыкIи населеннэ пунктхэу: МЕЖЕНЗИЯ, ЧЕРКЕЗ-КЕРМЕН, УППА, УЗЕНБАШ, ВЕРХНИЙ ЧОРГУНЬ, МУХОЛАТКА, МЕЛАС, ФОРОС, БАЙДАРЫ, ВАРНУТКА зыфаIохэрэр заокIэ щаштагъэх.

Фронтым ифэшъхьафрэ участкэхэм пункт бэкIаехэмэ чIыпIэ мэхьанэ зиIэ заохэр ащыкIощтыгъэ.

Апрелым и 16-м къыкIоцIы тидзэхэмэ фронт пстэуми немецкэ танк 60 ащакъутагъ ыкIи ащагъэкIодыгъ. Ошъогу заохэм ыкIи зенитнэ артиллерием имашIохэмкIэ пыим исамолет 62-рэ къыраутэхыгъ.

***

Тиавиацие мэшIоку гъогу зэхэкIыпIэу ыкIи псыхъо портэу Галац жъугъэу зэрэтебыбагъэр

Апрелым и 17-р къызщихьан чащым чыжьэу быбырэ тиавиацие мэшIоку гъогу зэхэкIыпIэу ыкIи псыхъо портэу **Галац** (Румынием щыщ) жъугъэу зэлъытебыбагъ. Бомбардировкэм къыхэкIэу взрыв лъэшхэр адыхэтыжьэу мэшIоку гъогу зэхэкIыпIэм мэшIуабэ къыщиштагъ. МашIом нахьыри зиушъобгъуэз, мэшIоку гъогу зэхэкIыпIэм щыщэу бэкIае зэлъыкIугъэ—пыим ивоинскэ эшелонхэр ыкIи идзэ складхэр стыщтыгъэх. Къуахь уцупIэм нэмысыгъэу щытыгъэ къуахьхэм ыкIи къуахь уцупIэм IутыгъэхэМ зэнкIэ шъыпкъэу бомбхэр зэратефагъэхэр алъэгъугъэх. УцупIэм нэмысыгъэмэ ащыщэу къуахьитIо взрыв лъэш дэдэхэр къащыхъугъэх.

ЗэкIэ тэ тисамолетхэр ябазэ къэкIожьыгъэх.

ГЪЭТХЭ ЛЭЖЬЫГЪЭ ХЭЛЪХЬАНЭР ДЭГЪУ ШЪЫПКЪЭУ ЗЭРЭЗЭШІОТХЬЫН!

ИпІалъэм къыпэу лэжьыгъэр зэрэзэхэтлъхьан

КОЩХЬАБЛ (телефонкІэ къатыгъ). Кощхьаблэ районым иколхоз пэрытхэмэ дэгъоу гъэтхэ лэжьыгъэ шІэным зызэрэфагъэхьазырыгъэм, зэкІэ зэрэлэжьэрэ былым кІуачІэу яІэхэр зэрагъэфедэрэм, Отечественнэ зэолъэхъанэу тызэрытым елъытыгъэу колхозникмэ Іоф зэрашІэрэм къыхэкІыкІэ гъэхъагъэхэр ашІызэ лэжьыгъэр зэхалъхьэ.

Колхозэу Чапаевым ыцІэкІэ щытым (председателэр Кравченко) гъэтхэ лэжьыгъэ шІэнымкІэ планэу иІэ гектар 540-м ипроцент 70-рэ ыжъогъах, процент 58-рэ зэхилъхьагъахэ. Колхозым зэрэлэжьэрэ былым кІуачІэу иІэхэр зэкІэ гъэтхэ лэжьыгъэ шІэным хегъэлажьэх.

Лэшэпсынэ колхозэу Молотовым ыцІэкІэ щытым (председателэр Ортан) гъэтхэ лэжьыгъэ шІэнымкІэ планэу иІэ гектар 682-м щыщэу процент 60 ыпхъыгъах, процент 70-рэ ыжъогъах. Колхозэу Буденнэм ыцІэкІэ щытым (председателэр Абросимов) гъэтхэ лэжьыгъэ шІэнымкІэ планэу иІэм ипроцент 60 зэхилъхьэгъахэ.

Адыгейскэ МТС-м итракторнэ фронтовой бригадэ пэрытэу тов. Переверзевыр зибригадирым фронтовой цІэу фашІыгъэр къыгъэшъыпкъэжьызэ, Іоф ешІэ. Бригадэм тракторнэ ІофшІэнхэмкІэ планэу иІэм ипроцент 72-рэ ыгъэцэкІэгъах. Лэжьыгъэ шІэнымкІэ пэрытныгъэр зэриубытым тов. Переверзевыр ишъыпкъэу фэбанэ. Джащымэ афэдэу колхоз ыкІи тракторнэ бригадэ пэрытхэу районым итхэр макІэп.

Ау етІани, гъэтхэ лэжьыгъэ шІэнымкІэ пшъэрылъэу лІэр зэрагъэцэкІэным яшъыпкъэу фэмыбанэхэрэ колхоз зырызхэри тирайонкІэ тиІэх. Гущыэм фаІо, колхозэу Я 3-рэ пятилеткэм ыцІэкІэ щытым (председателэр Хъ. ЗэхэкІыкъу) гъэтхэ лэжьыгъэ шІэнымкІэ планэу иІэ гектар 406-м щыщэу, гектар 98-рэ нахь зэхилъхьагъэп, гектар 78-рэ нахь ыжъуагъэп.

Колхозэу Чкаловым